

**Zeitschrift:** Inform'elles : bulletin d'information du Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Herausgeber:** Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Band:** - (1983)

**Heft:** 6: Permanence du BCF

**Rubrik:** Suggestions

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Documentation :

Depuis le début du mois de mai, nous avons déménagé à la Rue des Moulins 19. Nous avons donc des locaux beaucoup plus vastes qui nous permettent de recevoir les personnes venant à la permanence, dans un endroit tranquille et discret.

En plus de ces 205 cas analysés ci-dessus - concernant des problèmes personnels auxquels il fallait répondre après une étude approfondie - il faut mentionner encore les demandes de documentation. En effet, de plus en plus de personnes viennent puiser des renseignements dans notre documentation, soit pour leurs études, soit pour préparer une séance.

Si actuellement, nous n'avons organisé aucun prêt à l'extérieur, la documentation et la bibliothèque du BCF peuvent être consultées sur place, pendant les heures d'ouverture de la permanence et du bureau les autres jours.

Pour exploiter pleinement cette documentation, un grand travail de mise en valeur devrait être effectué. Mais elle est évidemment déjà utilisable.

Un répertoire d'adresses intéressant les femmes est également à disposition. Il englobe les associations féminines du Jura et d'ailleurs et divers services ou organismes ayant trait à la condition féminine.

\* \* \* \* \*

SUGGESTIONS :

Toutes suggestions concernant des actions du BCF, à entreprendre, ou en cours, seront les bienvenues. Ecrivez-nous et faites-nous vos propositions, remarques et critiques.

Quelques activités passées...**18 août**

Le comité du Centre de liaison des associations féminines jurassiennes a tenu sa première séance.

A son ordre du jour, figuraient la constitution du comité et la préparation plus approfondie des premières activités du Centre de liaison. Le comité se compose ainsi :

Betty CATTIN, Saignelégier, présidente; Mariethé MERTENAT, Belprahon, vice-présidente; Christine BARRE, Porrentruy et Myriam THEURILLAT, Delémont, secrétaires; Françoise JEANBOURQUIN, Courtételle, trésorière; Carmen BOSSART, Delémont, Liliane FARINE, Saignelégier, Lucine JOBIN, Delémont, Danièle LAISSUE, Courgenay, assesseuses. Les vérificatrices des comptes ainsi que leur suppléante avaient été conviées à cette première réunion. Il s'agit de Janine LESCHOT, Bressaucourt, Milca VERNIER, Delémont et Yolande PEREZ, Pontenet.

L'équipe mise en place par l'Assemblée des déléguées s'efforcera d'établir une collaboration entre les associations et de faciliter des activités communes d'intérêt général. Chaque membre du comité accepte son mandat avec enthousiasme et est conscient d'être au service et à l'écoute des associations faisant partie du Centre de liaison jurassien.

**23, 31 août et 7 septembre**

Pour préparer la distribution de la brochure sur la formation professionnelle des jeunes filles, dans les classes de 7e, 8e, 9e et 10e années, le BCF a organisé, dans chaque district, des rencontres avec les enseignants des degrés primaires et secondaires concernés.

Peu d'enseignants ont répondu à notre invitation, mais les intéressés ont émis plusieurs propositions concrètes de collaboration :